





№	опису	од. зб
	1	251
фонду		1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

-51-

Коростяшевський раввинат.

512

Метрическа книга  
о родившихся.

Центральный государственный исторический архив УССР	
фонд	
опись	
ед. хр.	20

1875г.

-68- 51

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду 1167
	опису 1
	од. зб 251



To man 7868

Page 100

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1875 годъ.

по ш. Карошмилеву, Рязан. губ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משנת אלף תת"ל מבין היורבים

ЧАСТЬ I.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Бто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дапо имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
		Раввина и епошко Гороскутин	родилась Генаръ Шварц 1844.	24 Апрѣль	Корова	Земледѣлецъ изъ Кіевской волости Городишчан. уездъ Генриховъ Беру хавинъ Корогод скій шатъ Фрейга Шинкова	Сейгоръ
		моше	родился Анваръ Шварц Шварц 1847.	3 Июль	Моше	Короетинск. од Мошко Шинки Шинковъ Гора Свѣтъ Фурій шатъ Каво суръ Антонъ Гуринъ ва	Свѣтъ Антонъ Шинковъ
		Моше	родился С. Я. Шварц обръзанъ	13 Июль	Моше	Поддубинск. екан од. Вишневой Губерн. Костром. Рубинъ Шварц Шинковъ	Свѣтъ Нухинъ
			13 Июль	19			



חלק ויאשרן מן יולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיה רילגא	שם האב ודאס של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סרחי או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניהן לר דימ בול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירבוים	למנין יתורדים			
1	אגל	אגל	אגל	איה גולד דימ בעיה רילגא	שם האב ודאס של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סרחי או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניהן לר דימ בול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		אגל	אגל			
2	אגל	אגל	אגל	איה גולד דימ בעיה רילגא	שם האב ודאס של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סרחי או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניהן לר דימ בול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		אגל	אגל			
3	אגל	אגל	אגל	איה גולד דימ בעיה רילגא	שם האב ודאס של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סרחי או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניהן לר דימ בול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		אגל	אגל			

שם האב ודאס של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סרחי או חיים מרים בת צבי קצב

מי נולד ראיוה שם ניהן לר דימ בול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

שם האב ודאס של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סרחי או חיים מרים בת צבי קצב

מי נולד ראיוה שם ניהן לר דימ בול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

שם האב ודאס של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סרחי או חיים מרים בת צבי קצב

מי נולד ראיוה שם ניהן לר דימ בול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

שם האב ודאס של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סרחי או חיים מרים בת צבי קצב

אגל

3



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

228

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, пли ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.	Христіанскій.	Еврейскій.			
			Таввиль и Нуринъ Синъ Бриссканъ	Ишваринъ Шваръ	7	18	Россіи об. Анжамъ губ. Рязань	Родомъ об. Анжамъ губ. Рязань	Синъ Юда Синъ
	4		Таввиль и Нуринъ Синъ Бриссканъ	Ишваринъ Шваръ	14	20	Россіи	Родомъ об. Анжамъ губ. Рязань	Синъ Юда Синъ
	5		Таввиль и Нуринъ Синъ Бриссканъ	Ишваринъ Шваръ	8	14	Россіи	Родомъ об. Анжамъ губ. Рязань	Синъ Юда Синъ
	6		Таввиль и Нуринъ Синъ Бриссканъ	Ишваринъ Шваръ	15	21	Россіи	Родомъ об. Анжамъ губ. Рязань	Синъ Юда Синъ
	7		Таввиль и Нуринъ Синъ Бриссканъ	Ишваринъ Шваръ	16	22	Россіи	Родомъ об. Анжамъ губ. Рязань	Синъ Юда Синъ

Бриссканъ



חלק ראשון מן: וולדים

מספר	מי היה המרהל הפורע והמוצץ	חדש גירוס הולדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב גראס של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיט מרוס בה צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניהן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתרוים	למבין ירביס			
		13	7	מקלוויטש	לוי מקלוויטש יוקא בן מילר קוואק וילא לרה	וילא בן וילא יהואל אג
" 4		20	14		שם יחיא בגוויס	וילא
5	הס	14	8	מקלוויטש	וילה בן מילר ויליאמ אומע קוואק וילא לרה	אויסין
" 6		21	15			
1	"	22	16	מקלוויטש	שם מקלוויטש מילה בן אויסין	וילא נקבה וילה אויטל אויסין



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

376

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			17	29	Королевский сл. Исаевъ Сергій Ивановичъ	Дочь Рубинъ	
		Анварі Швацъ			Королевский сл. Душа	Али	
2		Рубинъ	17	29	Королевский сл. Душа	Али	
		"	13	17	Королевский сл. Душа	Али	
		Нурманъ	13	17	Королевский сл. Душа	Али	
		Сейдъ			Королевский сл. Душа	Али	
		Брехманъ			Королевский сл. Душа	Али	
	7		20	26	Королевский сл. Душа	Али	
					Королевский сл. Душа	Али	
					Королевский сл. Душа	Али	
3			24	30	Королевский сл. Душа	Али	



חלק ויאשון מן יולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סרחי או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יתורדים	למנין ירביס			
1					<p>נורג ין ווישטעטל</p> <p>מאיה יקבה וליה</p> <p>דימיעקב בן שמעון</p> <p>מרים בת צבי קצב</p>	
2		17	23		<p>נורג ין ווישטעטל</p> <p>מאיה יקבה וליה</p> <p>דימיעקב בן שמעון</p> <p>מרים בת צבי קצב</p>	
	ווישטעטל	13	19	מאיה	<p>נורג ין ווישטעטל</p> <p>מאיה יקבה וליה</p> <p>דימיעקב בן שמעון</p> <p>מרים בת צבי קצב</p>	
		20	26		<p>נורג ין ווישטעטל</p> <p>מאיה יקבה וליה</p> <p>דימיעקב בן שמעון</p> <p>מרים בת צבי קצב</p>	
3		24	30		<p>נורג ין ווישטעטל</p> <p>מאיה יקבה וליה</p> <p>דימיעקב בן שמעון</p> <p>מרים בת צבי קצב</p>	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

428

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, пли ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Тавлинъ " "	родился Сентябрь			Шушкетовъ Примечу ко Удво вѣно шнъ шашковъ	Семь Семинъ
		Иушимъ Лейбъ Кривошнъ	20 Августъ	26 Июль	Курскъ	Бриксманъ мать Серія свѣрнуть шуръ евъ	Семинъ Александръ
	8		27 Июль	3 Июль			
		Томсе	родился 28 августъ	29 Июль	Томскъ	Котельская св. Финца Верто виль Криуш никъ мать	Семинъ Аноимъ
	7		30 Июль	6 Июль		Кай Берниковъ Климентъ	

Итого въ Августѣ родившихся  
мелко три и въ томъ показанъ Варисъ  
Кривошнъ Тавлинъ Семинъ















638

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		4		Срѣдняя цѣрковь	1 8	равинская	Короотышев ад. Дубинъ Срѣдняя цѣрковь мать Иродон ко мать Мерина Гурка	
		10	Равинъ " "	Срѣдняя цѣрковь " "	29 5	равинская	Новоградъ мѣстечко ад. Симонъ Гуръ Новоградъ Моисеиша дети Бруна	Симъ Уасъ Вениаминъ
		11	равинъ " "	Срѣдняя цѣрковь " "	5 12	равинская	Гришковскій ад. Бордигевскій ко Урза Свѣтлый ан ко въ Волыно ад. Свѣтлый ан ко въ Волыно	Шимонъ
		12	Равинъ " "	Срѣдняя цѣрковь " "	3 10	равинская	Короотышев ад. Дубинъ Нововичъ ко мать Песа	Симъ Мейзонъ
		13			10 11		Аврушъ Колоухъ Бруна	Свѣтлый ко мать Гуръ Мерина
		14			14 22		Земоторская	Лей



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש גירס הולדת		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סרחי או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
4		1	8	קאליש	שם גאליש	מארה קאליש
10	האב אביש	29	5	קאליש	שם גאליש	מארה קאליש
11		5	12	קאליש	שם גאליש	מארה קאליש
12	האב אביש	3	10	קאליש	שם גאליש	מארה קאליש
5		14	22	קאליש	שם גאליש	מארה קאליש



Женскаго.	Мужскаго.	№	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
			родился Федотъ	16	Монахъ	Городничей. Свѣдѣнскій мать Мелитковъ мать Мария Сергѣева Мануиловъ Помыловъ	Свѣтъ Алексѣ Илиночъ	
13			родился Равкинъ " Еврейскій Авуринъ Мейндъ Брикокинъ	18	Король	Короотвѣщ. Свѣдѣнскій Федотъ мать Мария Сергѣева мать Мария Сергѣева Германовъ Дикунъ	Свѣтъ Сергѣ Илиночъ	
14				18	25			
					№ 6 Томскій рп	Короотвѣщ. Свѣдѣнскій Ирина Ковчихъ Волошинъ мать Анна Рыба	Росъ Марьяна Анна	
6			родился	23	30			
			Митинъ Свѣдѣнскій Свѣдѣнскій мать Анна Алексѣ Илиночъ	19	26	Монахъ	Свѣтъ Сергѣ Илиночъ	
15				26	3			



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמרצץ	חדש גירס הנולדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחרי או חיים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יתורדים	למנין ירובים			
13	האבא קרע	16	23	קאסניש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחרי או חיים מרוס בת צבי קצב	שם נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		11	18	האבא קרע	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחרי או חיים מרוס בת צבי קצב	שם נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
14	האבא קרע	18	25	קאסניש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחרי או חיים מרוס בת צבי קצב	שם נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		23	30	קאסניש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחרי או חיים מרוס בת צבי קצב	שם נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
15	האבא קרע	19	26	קאסניש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחרי או חיים מרוס בת צבי קצב	שם נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		26	3	קאסניש	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחרי או חיים מרוס בת צבי קצב	שם נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה

6

15.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

896

Женскаго.	Мужескаго.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			20	24	Короо манск.	Короотышев. ад. Корманъ Дубидевскъ сморозъ сманъ Пери	Сынъ Шуко Рошертъ
		16	24	4	Короо манск.	Швишуканск сманъ смордовинъ Фридманъ сманъ Рвоя	Сынъ срусь
		17	24	4		Короотышев. ад. Шманъ все сманъ сморозъ сманъ Шейда	Дочь срусь Шпринго
			28	5			



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ירוס הולדה וירוס המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחרי או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירובים	למנין יתודים			
			מא		לשם מקושעלע	מיא פסאלין
			מא		מירליון בן	ירחן זיג
	ר"ג	20	27	מא	מירליון	
	ל' רמז				בן פארי	
	מירוסקי					
16		27	4		לשם מירליון	מירליון
					מירליון	מירליון
	ר"ג	20	27	מא	מירליון	
					בן פארי	
17		27	4		לשם מקושעלע	מירליון
					מירליון	מירליון
					מירליון	מירליון
					מירליון	מירליון
18		28	5		לשם מקושעלע	מירליון
					מירליון	מירליון
					מירליון	מירליון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

936

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		<p>Итакъ въ среброштытскую родившуюся нестерпимо что покарало въ рою божь отъвратило. Мартыня 1845 года. —</p> <p>Родившаяся ея отъ отца</p>					
		Равлинъ	родившая	мартыня	Радомысль,		
		"			в. Мошкони		
		Нуринъ	4	7	мазницковъ		
		Линдъ	обрѣзанъ	Красъ	Квашев		Свѣтъ
		Брискинъ			скіншаръ		Диръ
					Ита		Беніжонъ
18			11	16	Обрусская		
		Монсе	родившая		об. Лоев Діно		
					виль Зиндеръ		Свѣтъ
			обрѣзанъ.	монсе	ванъ шатъ		Зинкель
19			13	28	Ловдасуица		Свѣтъ



מספר	מי היה המוהל הפורע והמרצף	חדש יורט הולדה ויורט המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האבן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יורביס	למנין יתודיס			
						<p>Handwritten text in Yiddish script, likely a list of names and details for the first entry.</p>
18			11 16			
19			13 18			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Женскаго. Мужескаго.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		Равви " "	9 14	Коро ншев.	Митомир. д. Аврумовичъ Нумовичъ Ратманъ сманъ Рухна	Свенъ Свееи
"	20	Маре " "	16 21	Маре " "	Митомир. д. Визухъ Берко виль Лерманъ сманъ Мода Срауиова	Свенъ Мико сманъ
"	21		29 5			
Итого въ Мартѣ снѣ снѣ родившихся и въ мѣсяцѣ Февральскаго Равви						

1046







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	22	Моисей Соразодки	родилась с Марта Нисан 29 5	5	12	Мать с.л. бра- нина Реция каго чужда Асиль Дидовъ Шайкевичъ Мамъева с Мерова Циночковъ	с Семъ Шамо
8				5	12	Т. Жимо Дочь сирѣ обидѣ Суря, Уширъ Дия Биравихъ Дамитинъ Мамъева с Мерова	
	25	Моисей	родилась с Марта Нисан 29 5 обрѣзанъ с Марта	5	12	с.л. Задисъ Давъ, брѣлоса каго чужда, Аврушичъ с Мордковъ Бресеръ, мать: Демъ	с Семъ Моисе с Дронъ



מספר	מי היה המרהל הפורע והמוצק	חדש גיוט הולדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יוביס	למנין יתודיס			
22	גילה האזאזאצקי	אב לסן יוסס	29 5 אב	קולטער	לשם יקט היזאסן רעצער זיוועקע אנד א זולדען לוקעוועס זיגלזארה קום גאס ציינעק	מאס צייט וסלן לסא
8			5 12	דע	לשם זיגלזארה זיגלזארה קום זולדען צייט זיגלזארה איה זיגלזארה קום זיגלזארה	מארה יקעה לסיה ליה
23	גילה האזאזאצקי	אב לסן יוסס	29 5 אב	דע	לשם זיגלזארה זיגלזארה קום זולדען זיגלזארה קום זולדען זיגלזארה קום זולדען	מאס צייט וסלן גילה זיגלזארה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, пли ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		24	машко Корсаковъ отца	родился машко Масан	31	4	Корошиновъ Весель; машко. машко Дубидово	Свель Дубидовъ
"		25	може в дѣтс. отца	родился може отца	31	4	Демидовскій Турбушовской Вососри, Родошнев- скаго сына Сручъ Вакань- стейдовичъ машко машко. машко идеиловъ	Свель Всели
		26	може в дѣтс.	родился машко отца	31	4	Короштинскій Машко Сидичъ Ушеринко; машко	Свель Машко Дубидовъ



מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חדש גירט הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהר דימיעקב בן שמען בקן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירוביס	למנין יתודיס			
24	האחאקלע	14	14	קאטעס	אישאק וויסלע	אישאק וויסלע
25	איש	14	14	איש	אישאק וויסלע	אישאק וויסלע
26	איש	14	14	איש	אישאק וויסלע	אישאק וויסלע



1336

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		родился			Бердичев, от	
		Августъ Иисаи			Мамшеровъ	Свѣтъ
	Момико	2	9	Королевъ	Шеродинъ	Шеръ
	родился	обрѣзанъ			Маргушичъ,	
					мать, Песъ	
24		9	16			
9					Тещинъ	Дачо
				море	Кожанъ,	Гуринъ
					мать, Ишисъ	
		10	14			
		родился			Новгородо-	
		6	13		льменаровъ	Синъ
28	Момико	обрѣзанъ		море	Аронъ-Митро	Юда
	родился				Беру,	мать
		13	20		Ишисъ	







1436

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		10	15	22	свѣтъ Мисаи Короп. Царь Гон- теиловъ Самецъ; мать Пав	Дочь Бася	
		11	15	22	свѣтъ Катинскій мать: Сура	Дочь Деметр. Шанка	
		29	12	19	рожденъ мать Колодковъ	Совесенская Сынъ Шмучь	
		29	19	26	свѣтъ Бердоски мать: Кат	Сынъ Шмучь Першковъ Сынъ Сынъ	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמרצע	חדש גירס הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
10	"	15	22	קאסעס	אביה צליל אן ילדו ליל איה פיי	מאיה יעקב אליה קאסל
11	"	15	22		אביה גליה אן אשמן קאסל יעקב איה ליה	מאיה יעקב אליה יוסף ילד פיה
29	אויגאן פיי	12	19	ויג	אבא געט סאמוואסל יוויפיווה אלוועל סאק אן יליא צוי פאנס איל חיי	מאד 1000 ליל ליליא
		19	26			



15%

## ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Хрсті- анскій.	Еврей- скій.			
			родился			Новобранецъ, Короствишевъ.	
			Иерусъ Нисанъ			Кемши Му	Симъ
"	30	Шоня Саражукъ	14	21	Корос.	Шонь-Верш- ковъ Цань- мокъ; шонь Кавъ	Шонь
			21	28			
			родился			Митомшуръ	
			17	24		Мшуръ Верш- ковичъ	Симъ
"	31	мофе	Иерусъ		мофе	Мшодичъ, шонь: Иудейъ Вершкова	Гершонъ
			24	1			
			родился			Митомшуръ	Ревель
			18	25		Кашовъ Верш- ковичъ	Гершонъ
"	32	мофе	Иерусъ		мофе	Кайль; шонь Кавъ	
			25	2	Иерусъ	Шонь- Фейманъ	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצק	חדש גיט הולדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
30	האסא/אפרעלי	21	21	קאטוועס	יוון טא נאווי ווינע קאטוועס אסוה בן אפרעלי צ'ס נאמן 5 חנו	נאלי פ' א' א' / ו' א' א' א' /
31	א' א' א' /	21	28	א' א' א' /	ש' א' א' א' / א' א' א' א' / א' א' א' א' / א' א' א' א' / א' א' א' א' /	נאלי פ' א' א' / א' א' א' א' /
32	א' א' א' /	25	2	א' א' א' /	ש' א' א' א' / א' א' א' א' / א' א' א' א' / א' א' א' א' /	נאלי פ' א' א' / א' א' א' א' /



1676

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
								1875 года Маисав. Это сив км мисей мужского пола иди тошъ Гростоваредо. Рав
				родился Май 24			Городищенскій Григоріевъ мещ Марко Силь	
33	Шошки Гордовскій		Шошки Корнз	4 11 11 18	Корос.	Мошковичъ Мверскій; мать: Гитиц- ман	Шошманъ Гиринъ	
34	тофе		обрѣзанъ тофе	родился 8 15 15 22		Ивницкаго об Штошуръ Грета Силь Мошко Кас Келиовичъ Бейзерманъ мать Гейда Рутво	Давидъ	







1736

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		35	Моша Доробидан	родился Маг муръ обрѣз	14 21	Корост.	Митомиръ Данъ Сруціо Аврамъ Кисманъ мать Анна Шевинова Жена	Сынъ Давидъ
		36	моше	родился обрѣз Свѣликъ	19 26 26 4	моше	Ансамбильсонъ Данъ, Коросты, мевекановъ Шейнъ Муро Аврамъ Колинъ муръ; мать Дабалъ	Сынъ Шушинъ
<p>А того въ Маг мѣсяцъ Ремуре, 14, менскаго всѣхъ мѣсяцевъ Донъ Данъ 185 годъ. Рава</p>								



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ירוס הולדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סרחי או הייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתודים	למבין ירובים			
" 35	האב/אבולקא	14	21	קאלישע	אבא יעקב צבי ווייס וואו קאלישע רוסא ווייס צווייט קאלישע שטיין	מאט צווייט צפריהו
" 36	אב	19	26	אב	ווייס ווייני וויין קאלישע גאנג והולד קאלישע אבא ווייס וואו אבא	מאט צפריהו אבא
		26	4			

Handwritten text in Cyrillic script, likely a transcription or continuation of the record, located at the bottom of the page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

1878

Женскаго.	Мужескаго.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дапо имя.
			Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
		12	20	29	Королевденко, мать: Песя	Короет, об Мико Дуби, дочка Ко- дольна	Дочь Анна
		13	20	29	тоже	Мико Мешко- свѣтовичъ Свѣцкій; мать: Анна	Дочь Лидя
		34	23	2	Мешко Торосенко мать: Мария	Короетвичевъ сестра лей- бавичъ Котоденко мать: Кат Суронро- мова	Сынъ Дубинъ- Мойме



חלק ראשון מן נולדים

9

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש גירס הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתודים	למבין ירביס			
12	"	סיוון	ניסן	הקאסוביט	<p>שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p> <p>שם הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה</p> <p>שם הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p>
13		29	20	ה"ב	<p>שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p> <p>שם הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה</p> <p>שם הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p>
	31	25	16	ה"ב	<p>שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p> <p>שם הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה</p> <p>שם הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב</p>



1936

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, пли ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
14	"		23	2	Лейбъ Ян. Келіновичъ Королевскій штатъ: Вейна	Дочь Блюма	
		родился 18	27		Радошевскій Доев Мошко	Сынъ Нужинскій	
38	"	мать Королевскій	25	4	мать Вейсбергъ		
15	"		27	6	мать Мошаркинъ	Дочь Раиса	







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

2036

Женскаго.	№ Мужскаго.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
16		27	6	Королев	Шмаря Машковичъ Сродимъ мать Сура	Дочка Мейта
		Уморо въ Гочин мѣсяцъ два, и въ иже мѣсяцъ Машъ теимъ здѣсь въ Королевѣ. Равиимъ Грешимъ				
" 39	Мощно Городск.	29	8	Королевичъ	Машъ Козимъ Шлома-Ха- имъ Раби Юда-Лейбъ мать: Мисъ Сикель-Пери- кова	Сынъ
		6	15			



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חדש גיוס הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחי או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר רשמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירוביס	למנין יתודיס			
16	"	יוני 24	אוג 6	קאסופעס	אברהם למהו א/גילה המוסין איה ליה	אברהם יעקב אליה מייסע
<p>Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or note, spanning across the middle of the page.</p>						
"	39	יוני 29	אוג 8	קאסופעס	יהודים מוסין אליה מייסע יוני מוסין קא יעקב צבי	אליה מייסע יעקב לוי



2136

## ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			родился 9	18	Корост.	Брусинъ, об. Пейсаръ Шму- словичъ На Шумицъ. Жигорекит мать: Песа	Сынъ Шумицъ. Шумицъ
	40	Шошки Городечкѣ	16	25			
			родился			Кодерков. об.	
	41	тоже	10	19	тоже	Авель Мико- Сибинковъ Мивничъ	Сынъ Мико-Ан- зикъ
			14	26			
			родился			Водоричинъ, об.	
	42	тоже	12	21	тоже	Шмучъ Рин- касовъ Ганопортъ, мать: Анна	Сынъ Сручъ-Ду- видъ
			19	28		Муровко-Сри- мениво	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימול לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירביס	למנין יתרוס			
40	היילא פילקא	18	9	קאנישטא	גרוה פראסילאק ססתא לימא פראטויהאסקא זאוו פראסילאק	מאד פראסילאק לאנד וליק
41	מיי	19	10	מיי	מיינה מאפאקאק וואסל קאליק אויגליק פוואלעק	מאד פראסילאק ליק אוויגליק
42	מיי	21	12	מיי	מיינה מאפאקאק לימא קא פראסילאק וואסל פראסילאק אויגליק פוואלעק	מאד פראסילאק וואסל פראסילאק
		28	19			



2236

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
14	"		25	5	Короо	Сейма Сей-воръ Марковичъ Мамновскій, мать: Бруда	Дочь Мамнов
"	13	Можко Кордовскій	22	2	мофе	Короетинъ Евимъ Сручловичъ Ципоморъ, мать: Рудинъ	Сынъ Сруч
18	"		29	9	мофе	Нейсафъ Шимловъ Сруч-Бейнъ; мать: Сурра Гивка	Дочь Серна



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש גירס הנולדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירובים	למנין יתודים			
14	"	25	5	איה וואס גולד דימ בעיר רילגא	אברהם וואס בן וואלדיעס וואס וואלדיעס וואס איה סריכה	מארה עקרה וליה ווינצע
17	"	22	2	איה וואס גולד דימ בעיר רילגא	אברהם וואס בן וואלדיעס וואס וואלדיעס וואס איה סריכה	מארה עקרה וליה ווינצע
18	"	29	9	איה וואס גולד דימ בעיר רילגא	אברהם וואס בן וואלדיעס וואס וואלדיעס וואס איה סריכה	מארה עקרה וליה ווינצע



2326

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		19		29	9	Каролевскій; мѣръ Кемма	Аронъ Берковъ Коганъ	Дочь Рейзе
				Уморо въ		Томъ смесан	мѣтъ, въ, ашешеномъ муръ Алуемардовъ. 1875 года. Раб	
		20		1	12	Каролевскій; мѣръ мажевицъ	Мошко Аикель-То	Дочь Фрейга



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש גירס הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בקן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתודים	למנין יובים			
19	"	29	9	הקלוינסקי	אביה זלמן אליהו ויהויםקין אליהו זלמן	מלכה וקרה אליהו זלמן
<p>מאמנתו של המושב          №3, בעמוד 4          אהרן זלמן</p>						
20	"	1	12	הקלוינסקי	אביה זלמן אליהו זלמן	מלכה וקרה אליהו זלמן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

2436

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.	Христіанскій.	Еврейскій.			
		44	Мешко Сарацукъ	свѣч.	родился 28 8 обрѣт. 4 15	Королев	Вадимъ-Иванъ-Ивановичъ Боруховичъ Чоповецкій; мать: Рэйза Мешкова	Свенъ Сейгоръ	
		45	може	свѣч.	родился 29 9 обрѣт. 5 16	може	мѣч. Мозира Аба Елие Шовичъ Сейбовичъ Маровичъ; мать: Цвѣтъ Шрушова Байтешманъ	Симъ Видеръ	
		46	може	свѣч.	родился 29 9 обрѣт. 5 16	може	мѣч. Бриена Шлоша Бер ковъ Саверъ мать: Анна	Свенъ Нуринъ	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמרצץ	חודש גיוס הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יתודים	למבין יובים			
44	גילה היא זאן זאן זאן	28	8	יהודא יהודא זאן זאן	יהודא זאן זאן	זאן זאן זאן
45	ע"ה	29	9	יהודא יהודא זאן זאן	יהודא זאן זאן	זאן זאן זאן
46	ע"ה	29	9	יהודא יהודא זאן זאן	יהודא זאן זאן	זאן זאן זאן



2536

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился			Шем Швигур	
			31	11		Митомуръ	Семъ
47	Шшико		обрѣзанъ		Короос.	Аба Аниса	Мардо
	Доравури					вачъ Дам	
						гоновъ;	
						мать: Бася	
			7	18			
			родился			Мам Коши	
			31	11		скій	Семъ
48	може		обрѣзанъ			Видеръ Анке	
						може сіовичъ	Миндасъ
						Вадманъ.	
						мать: Дайра	
			7	18			
			родился			Сверскаго	Семъ
			1	12		Мотель	
49	може		обрѣзанъ			муродковъ	Каскель
						Строковскій	
			8	19		мать: Каз	
						Мемелива	

Ласка сѣи Страны значительна Старая провинция Пурв Кур...



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ירוס הולדה וירוס המילה דימ בולד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיוט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לר דימ בולד- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירובים	למנין יתורדים			
		11	11	יקים מוועטל	מלא צמ/למן	
	מלכה	31	11	זיסוואסר מוועטל	שם י	
48	מלכה	31	11	והאו של וסקא		
		7	18	בת מוועטל		
		31	11	יקים נתלסולסקין	מלא צמ/למן	
49	מלכה	31	11	סוועטל של	שם י	
		7	18	ווקא ווועטל		
		7	18	ווי צפסל		
		1	12	מלך של קולל	מלא צמ/למן	
49	מלכה	1	12	מלך של ירו	והצקא	
		8	19	סוועטל ווועטל		
		8	19	ווי חיל מוועטל	קא-	

~~ערה צמ/למן ירוס הולדה וירוס המילה דימ בולד כא אלרל בימל לאח~~



2646

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
			родился Авг. 15	26	Каросъ	Мат. Берда, сва Мшуръ мать, мать Двайдо	Сын Найкенъ
" 50.	Парадаки	Мошко	22	3			
21	"		26	4	тоже	Авруешъ Винцовичъ Миховскій мать Руска	Дочь Ривка
<p>Аного в Августъ мѣсяца Синь, 177, мѣсяца Два, 17, Вѣкъ 1875 года. Родимель</p>							



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמרצק	חדש ירוס תולדה		איה גולד דימ בעיר רולגא	שם האב והאם של תולד רמה מעשהר דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנון תורדים	למבין ירביס			

50	האדאמאן קין	15	26	קאליניא	יה וויזא האסוהלש זאמין סאמא טא אמא סאמא	טאמא סאמא חוינקא
		22	3			

21		26	4		אמא זאמא זאמא אן סאמא קאליניא אמא חויזא	טאמא זאמא אמא זאמא
----	--	----	---	--	--	-----------------------

Patrumque myuenero nobis  
 beuour quomabepu. Cumqu  
 amu grauoabur Juum



2436

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
22	"		Сентябрь	5	17	Корса. Бурманъ-Дочь Ко-диловичъ Упомянуто; Мама-Лей мать: Бранна	
"	51	Мошко Городской	родился Августъ Сентябрь	30	11	може Новошвенскій. мать: Марья Яковъ-Холод Фришениной	Сынъ Дуббен- цковъ
"	52	може	родился августъ	3	15	може Машинокаровъ Маша Мош- ковичъ	Сынъ Геришко
				10	22	Политовскій мать: Риска	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהר דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירובים	למנין יתודים			
29			אול 14	סדניס ויש	אמה סמוקא שם אמה צבי ויש ויה סוחר	מלכה שרה ולמה ילדה ליה
"	54		אח 11	אח 30	אביו יהושע בת שרה נחום ויש יהושע חייט	מלך שרה ויה סוחר
			אח 18	אח 6	אביו ויש בת שרה	
			אח 15	אח 3	אביו ויש בת שרה	מלך שרה ויה סוחר
			אח 22	אח 10	אביו ויש בת שרה	מלך שרה ויה סוחר

29

" 54

54



28 48

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился Сентябрь 3	15	Короп. Губиновичъ	Имя м. Падбрани- мы, Вишнева губер. Липка	Свекль Дитя
"	53	Мошко Соровецкин	обрѣзанъ 10	22	Симонъ; мать: Анна		
			родился 5	14	Короп. селѣ Сручъ- мошкovichъ	Земляничъ Рыбская котла, Рарошмелъскаго уезда. Мей-	Свекль Мартинъ
"	54		обрѣзанъ 12	24	Рабинovichъ; мать: Демья Сермонова	сать Сручъ- мошкovichъ	Сергій
			17	29	моше	Шабса мош- ковичъ	Дочь Фейла
"	23					Крепиръ мать: Гурель	



הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפורע והמרצק	חדש יורס הולדה ויורס המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סרחי או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יורבים	למנין יתורדים			
53	היאסא קלמן	15	3	מא	יעט סוזא קהילצני וילערה הינקלער ודקא א מולן סקלעוועט סיגלן זומי זיבט	מאס פסאלין ויליו
54	ע	14	5	מא	צעליקעסלע פקלעוועט היינלי סאקלעוועט ווילעצט סיסא ילסון גליה חאקלעוועט זאלא זיסל קאקלעט	מאס פסאלין (סמאלין)
23	"	29	17	ע	אביה לפרטן גליה פסאלין זומי היילדיס	גליה נקבה גליה ווימל



2936

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился			отставной солдатъ м. Коростышева	Сынъ
			12	24		Фришманъ Леонидовичъ	Фроимъ
		маша Коростышев	обрѣзанъ	Корост.		Шурицкий	Александръ
			19	2	мѣсяцъ	мать Сура Рива Фроимовна	
			родился			Радоимовъ. обрѣзанъ	Сынъ
			18	1		перевъ м. Фришманъ	Александръ
		може	обрѣзанъ		може	новичъ м. Фришманъ	
			25	8		мать: Сура Рива Фришмановна	
			родился			Коростышевъ	Сынъ
			18	1		мать: Фришманъ	Фришманъ
		може	обрѣзанъ		може	Фришманъ	Фришманъ
			25	8		мать: Фришманъ	
<p>Упомянуто въ сентябрь мѣсяцъ          № 12 въ томъ же мѣсяцѣ          Рива Фришманъ</p>							



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ירוס הולדה וירוס המילה דימ בולד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בח צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
55	הזאב בן צבי	12	24	מקוינסלג	יון וויס ווונקוין שם מקוינסלג שגילן אן אקעט לגיקא וויס סקין וויגלרה ריקקע הר מקוינסלג	מלך פסאלין ראובן אקעט
56	ע	18	1	ע	הזאב וויס שגילן אן אקעט לגיקא וויס סקין וויגלרה ריקקע הר מקוינסלג	מלך פסאלין וויגלרה ריקקע
	ע	18	1	ע	הזאב וויס שגילן אן אקעט לגיקא וויס סקין וויגלרה ריקקע הר מקוינסלג	מלך פסאלין וויגלרה ריקקע

подлинный и достоверный  
 Свед. Акци. Гербу 1845 года.



Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
24 "			Октябрь	14	Коростъ	Мойше-Камилъ Гершовичъ Буровичъ Сурманъ, мать Зиаголь и Авраама	Дочь Цивиль
25 "			10	23	мофъ	Мойшебургъ Зиселиовъ Вирникъ, мать Куца	Дочь Хаа
		Мошко	родился	7		Швещикагоод Аврушъковъ	Сынъ Коуко
		бу рододеуки	обрѣзъ	14	мофъ	Шаридуръ мать Мидъсунва	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הסודע והמרצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בקן סוחר או הייס מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
24		1	14		אברהם גילה חנוך אברהם סגל סנין מייזל צ' באטין	אברהם קפה אברהם פשו
25		10	23		אברהם גילה חנוך אברהם סגל אברהם קווי	אברהם קפה אברהם חנוך
28		7	20		אברהם מייזל אברהם סגל אברהם קווי	אברהם פשו אברהם
		14	27		אברהם מייזל אברהם סגל אברהם קווי	אברהם קפה



№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился		Митомировъ	Свентъ	
			обрѣзанъ		Еврейскій: Моисей	Исакъ	
	Мошко		20	Росскій	мать: Анна		
	54. Горбуновъ		14		мать: Анна Шерова		
			24				
			родился		Шницаровъ	Свентъ	
			8		Митомировъ	Свентъ	
	66. Моше		21	моше	мать: Анна	Исакъ	
			обрѣзанъ		Еврейскій: Моисей	Исакъ	
			15		мать: Анна		
			28		Лав-Рисъ		
			родился		Россійскій: Реннъ	Свентъ	
			11		Мендель	Исакъ	
			24		Митомировъ	Исакъ	
	67. Моше		обрѣзанъ	моше	Французскій: Фроимъ	Исакъ	
			18		мать: Анна		
			1		Шордкова		



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוציא	חדש גירס הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
59	משה	14	24	הקיסר	יהודים אש ליסולאס אברהם קא שלמה איש וויא סלמן הת מניח	משה פסאלין יפק
60	משה	15	28	אש	אשר גזע מוואלד ליסולאס מוואלד וויא לוי קא וויא פסאלין אשר מניח	משה פסאלין וואקא צבי
61	משה	18	1	אש	יהודים מוואלד משה פסאלין אשר מניח וויא מוואלד קא משה פסאלין	משה פסאלין וואקא צבי משה



№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мошко	родился Октябрь 18	1	Королев.	Сердобинъ, об- щайтъ Ми- сеновичъ Витовскій, мать Гуръ Хунова	Свистъ Аврушъ - моше
26			25	8	моше.	Аврушъ Шарковичъ Колодско мать: Мимица	Рочъ Баса
		моше	родился 19	2	моше	Шатонинъ, об- щайтъ Хашмовичъ, мать	Свистъ Гершко
			26	9			



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סגור או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתודים	למנין ירביס			
62	היא אהרן צבי	1	18	קולומביה	אברהם ויטוויסקין אויבא לימון	משה צבי / אסתר משה
26		8	25	ע"ש	אברהם בן יצחק חנה ויטוויסקין חיה מינצבי	משה משה / אסתר קולומביה
63	ע"ש	2	19	ע"ש	אליהו וויטוויסקין צבי בן חיים חיה מינצבי	משה צבי / אסתר מינצבי
		9	26			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

3346

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
27	"		Октябрь	26	Вороши	Срочивъ Илья Ивановичъ мать Гиты	Дочка Ренда
64		Машко Вородеца	родился	19	2	Дружбинскаго бвцъ Лемичевъ скаго Урда Срочивъ Сабо евичъ Восиль мать Геризъ Звешчине	Свистъ Хашиль
				26	9		
<p>Утого въ Октябрѣ и мѣсяцѣ Свистъ, 17, мѣсяцъ его Свистъ родилъ 28 числа. Родилъ мѣсяцъ</p>							



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין ירבים			

24	"		חלטון 9	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
----	---	--	---------	-------------------------	---	--

"	64	הואלדן בן יאה	19 2	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
			26 9			

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a note, spanning across the bottom of the page.







חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמרצץ	חדש גירס הנולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירובים	למנין יתורדים			
65	היא זלדאן זלדאן	11	28	יהודא סאמא	צובא סאמא	טאביס ואלן יהודא סאמא
66	היא זלדאן	18	4	יהודא סאמא	צובא סאמא	טאביס ואלן
28		25	11	יהודא סאמא	צובא סאמא	טאביס ואלן



№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
29	"		15	29	Королевъ Борисъ Миннаевичъ, сестра Зоя	Дочь Кая	
64	Машко Городица	обрѣзана	11	25	Королевъ Николай Зяковичъ, сестра Анна	Сынъ Григорій	
68	тоже	обрѣзана	14	28	Королевъ Михайло Ивановичъ, сестра Анна	Сынъ Машко	
			21	5	Королевъ Иванъ Ивановичъ, сестра Анна	Сынъ Машко	



הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה די'מ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גרלד די'מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו די'מ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יתרודיס			
29	"	מסיון	15	מריס	מריס בן סרחר	מריס בן סרחר
64	"	מריס	11	מריס	מריס בן סרחר	מריס בן סרחר
68	"	מריס	14	מריס	מריס בן סרחר	מריס בן סרחר



Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			

30 "

Наабъ Кисель

Корофъ Куркачъ

22 6

мать Гуды  
смы

Миндасъ

Дикунновичъ

Дочь

Мей

Итого въ Наабрѣе мѣсяца  
Сентябре, въ 4-мъ мѣсяцаго три  
Декабря, 1875 года, Раввин

31 "

Декафи Кисель

Виктавіной  
радовой  
Беніосши

5 19

Корофъ Миндовичъ  
Мероцъ.

мать Деноръ

Дочь

Рей



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש גיוס תולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחי או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתודים	למנין ירביס			

30 "

נאויזש

ס.ל.ו.

22

6

מקאליטש

אליה סלח  
אן זולקין  
חייסקוול  
אליה חתא

מארה יקרה  
אליה סלח

מארה יקרה  
אליה סלח  
מארה יקרה  
אליה סלח

31 "

מקאליטש

ס.ל.ו.

5

19

אליה סלח  
מארה יקרה  
אליה סלח  
מארה יקרה

מארה יקרה  
אליה סלח



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

3236

Женскаго.	Мужскаго.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дапо имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Май	Кислѣк		Земледѣльск Шартиновск каі колони	Сын
	машка		30	14	Корост	Машко Франциско-Муръ шовичъ Наф шенъ; мацъ Сура Рейнъ Маухова	
"	Вардацкі		Декабрь			Старый заводъ в мѣстѣ Муромъ	
			7	21		Швицкаго Шитомуръ	Сын
			8	29		Борко шара Ковачъ; Срець	
"	шофе					Солнцъ; шаръ Вятка	
			15	29		Ковачъ Цалиовичъ	Дочь
32			15	29	шофе	Пресъ; шаръ Цина	Лидя Фрейла



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפרוע והמרצע	חודש יורס הרלדה ויורס המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גרלד דימ בעיר רולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חיט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יורבים	למנין יתודים			
		אלה	10.1.1		צמח ורחל	משה בן אהרן
69	הידיאן ציקא	אלה 30	14	קקוליסט	משה בן אהרן	יצחק בן אהרן
		אלה	21		נחמן בן אהרן	
		אלה	22		למה בן אהרן	
70	אלה	אלה 8	22	אלה	משה בן אהרן	משה בן אהרן
		אלה	29	אלה	משה בן אהרן	
32		אלה	29	אלה	משה בן אהרן	משה בן אהרן

~~אשר לקח משה בן אהרן את אשתו רחל ויהיו לו ילדים~~



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

384

Женскаго.	Мужескаго.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		33	Декабрь	мѣсяц 20 4	Еврейскій Королевскій мань	Дого Сура	
		71	Декабрь	мѣсяц 18 2	Еврейскій моршанскій свѣдѣль; мать: Сура- Ривко	Свѣдѣль Серко	
		72	ноябрь	21 5	Еврейскій моршанскій мать: Мавка	Свѣдѣль Синкель	
			ноябрь	28 12	Королевскій Еврейскій мать: Мавка	Свѣдѣль	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמרצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סרחו או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירובים	למנין יתודים			
33	"	20	4	קאסניס	אבוי אריה לנישה יצן	טאה וקרה וליה לרה
34	הדאמאליקין	18	2	יר	ניס צאמאקיסל שפס אקאלין טאה וויולרה הקרה	טאה פס ולין 212
		25	9			
"	72	21	5	יר	לרס קאסניסל אקין אריה קאליה פאקין וויולרה	טאה פס ולין וקרה
		28	12			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

3376

Женскаго.	Мужскаго.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и на- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			ришкес			Новооческѣ	Сын
	Машко	21	5			Израилъ Лан- сманъ	Мужинъ
" 73	Породица	Декабрь	Корос	Вольковичъ			
		28	12			мать: Яса Мухомова Породица	
			родилес			Коросиави	Сын
		22	6			Фреомъ	Сын
" 74		аврел		мать		Кочиски	Волько
		29	13			мать: Цина Мико Шиди- кова	
			родилес			Вшицкало	Сын
" 75	мать	24	8	мать		Мико Машко	Либера
		31	15			Синъ Сеновъ мать: Гауда Каскелова Ширелка	
	Амого	въ				Декабрь	Сын



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמרוצץ	חודש ירוס הולדה וירוס המילה דימ בולד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמה מעשהר דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד-זכר רשמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירוביס	למנין יחרודיס			
73	הוואלד אלקין	21	5	הקארונסט	שם האב והאם של הילד רמה מעשהר דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שם ניתן לו דימ בולד-זכר רשמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
74	הוואלד אלקין	22	6	הקארונסט	שם האב והאם של הילד רמה מעשהר דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שם ניתן לו דימ בולד-זכר רשמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
75	הוואלד אלקין	24	8	הקארונסט	שם האב והאם של הילד רמה מעשהר דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שם ניתן לו דימ בולד-זכר רשמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

הוואלד אלקין



Женского.	№ Мужского.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.	
		Христи- анскій.	Еврей- скій.				
		<p>поша Ренн, мѣсяца вѣтомъ удостоено Иудашевскіи удостоено</p>					
"	76	Минск 13. Городу Абу Кин смд.	-	Каро. амб. шевск	Бѣлорусское Свѣтлоура Бер- дичевское Уг- да Шанес Крестов матр Тры- ад. -	Свѣт Мико.	

Эта таблица внесена на основании прото-  
 1892 года сегоднѣшней, основанной на про-  
 управѣ Товарищ. С. Реннгофру 1892 года прѣ-

*Реннгофру*



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרוס בה צבו קצב	מי נולד ראיוזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירובים	למנין יחודים			

*Handwritten text in Cyrillic script, likely a signature or official stamp, possibly reading: "Получено в канцелярии..."*

*Handwritten text in Cyrillic script, appearing to be a formal declaration or record, possibly starting with: "Копия выдана..."*

*Handwritten signature or stamp at the bottom left of the page.*



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

4136

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	1		1		Вил. Корсентинъ		
"	"	"	Декабрь 1875.	"	Коро Ойе. самъ		
					Аврумъ Бер		Мужск.
					Робертъ Гора		
					деукинъ маѣ		
					Гуде Шуконд		

Статья эта введена на основании протокола 1892 года. Советомъ введено на основании 13. Декабря 1892 года при

Тара  
Трен  
Теш

Отвѣтчикъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהל הפרע והמרצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סדחא אה חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ פול-זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין תורדים			

... Роговскихъ ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...



876

Въ сии книги переизданы, и променены  
за исправно и полезное дело Его Величества  
Четверти (174) книга.

Ивановъ Иванъ

В. Антоньевичъ на Того





ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 30 251

Фонду № 663 1164 Опису № 1

Пронумеровано 51 (п'ятдесят один) + 17 = 68 аркушів  
(цифрами / прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів 68  
ч. 51-сург. пел; арк 43-68 - шість  
листів зі скріпкою

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

№ 1 11 1996 р. Підпис Александрово

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

Листи 43-68, 6 зі скріпкою.



